



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

|     |     |             |                 |         |          |                     |
|-----|-----|-------------|-----------------|---------|----------|---------------------|
| எண் | } 4 | புதுச்சேரி  | செவ்வாய்க்கிழமை | 2022 லு | சனவரி மீ | 25 உ                |
| No. |     | Poudouchéry | Mardi           | 25      | Janvier  | 2022 (5 Magha 1943) |
| No. |     | Puducherry  | Tuesday         | 25th    | January  | 2022                |

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

|                                  | பக்கம் |   | Page  |                              | Page |
|----------------------------------|--------|---|-------|------------------------------|------|
| தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. | 44     | Sentence arbitral du Travail de Tribunal. | .. 44 | Award of the Labour Court .. | 44   |
| அரசு அறிவிக்கைகள் ..             | 51     | Notifications du Gouvernement             | .. 51 | Government Notifications ..  | 51   |
| ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..           | 51     | Etablissements dangereux                  | .. 51 | Dangerous Establishments ..  | 51   |
| சாற்றறிக்கைகள் ..                | 52     | Annonces                                  | .. 52 | Announcements ..             | 52   |

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
PUBLIC WORKS DEPARTMENT  
COMPUTER DESIGN CENTRE

No. 346/PW/EE(D)/AE(C)/F.No. 896/2021-22,  
Puducherry, the 12th January 2022.

INVITATION FOR EXPRESSION OF INTEREST

The Executive Engineer (Designs), Computer Design Centre, Public Works Department, Government of Puducherry, invites Expression of Interest (EoI) from firms for short-listing in respect of the Selection of Empanelment of Experts and Structural/Design Consultants for various major Civil Engineering Projects to be taken up in Public Works Department, Puducherry.

Expression of Interest (EoI) with all enclosures, including its scanned PDF copy needs to be submitted to the Executive Engineer (Designs), Computer Design Centre, Public Works Department, Subbaiah Salai, Puducherry-605 001, on or before 10-02-2022 at 4.00 p.m. Late submissions will summarily be rejected. The Expression of Interest (EoI) should be submitted through online by **e-mail ID: eedespwd.pon@gov.in** and the applicants should have upload all original scanned documents and one set of hard copy (in bound form) should be submitted by Post/In person as "EoI for Empanelment of Structural Engineers/Consultant/Architect".

2. For further details please refer the website: <https://pwd.py.gov.in> or <https://py.gov.in>.

EXECUTIVE ENGINEER (Designs).

**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

| வரிசை எண் | விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி   | நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி   | உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை                                 | தேவையான மின் திறன் எண்ணிக்கை | ஆட்களின்                 |
|-----------|--|--|---|------------------------------|--------------------------|
| (1)       | (2)  | (3)  | (4)   | (5)                          | (6)                      |
| 1         | திருமதி P. லக்ஷ்மி, எண் 29, கடலூர் ரோடு, திருபுவனைபாளையம், புதுச்சேரி-605 107.       | M/s. ஸ்ரீ சாய் ராம் இன்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 85/5-C, திருவண்டார்கோயில் வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி.                            | கிரைன்டிங் வேஸ்ட் பிளாஸ்டிக்ஸ் தயாரித்தல்.  | 40.00 H.P.                   | 10 (பொது பணி முறை).      |
| 2         | திரு. ரவிசங்கர், மாரியம்மன் கோயில் தெரு, திருபுவனை, பெரியபேட்டை, புதுச்சேரி-605 107. | M/s. ஈரோகாஸ்டிக் புராடக்ட்ஸ் லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 81/2Apt., 81/6, 81/4 மற்றும் 81/5, திருபுவனை வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி. | எப்பாக்ஸி கோட்டட் டி.எம்.டி. பார்ஸ் (6, 8, 12, 20, 25 மற்றும் 32 mm.) தயாரித்தல். | 1760.00 H.P.                 | 20 (இரண்டு பணி முறைகள்). |

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களினால் ஏற்படும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2021 (வரு) டிசம்பர் மீ 28 உ.

**வே. எழில்ராஜன்,**  
ஆணையர்.

**MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY***Thirubuvanai, the 28th December 2021.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned persons have requested for permission for setting up new industries within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

| Sl. No. | Name and address of the applicant   | Address of the industry site   | Industry proposed  | Power requirement | No. of workers             |
|---------|---|--|--|-------------------|----------------------------|
| (1)     | (2)   | (3)  | (4)  | (5)               | (6)                        |
| 1       | Tmt. P. Lakshmi,<br>No. 29, Cuddalore Road,<br>Thirubuvanaipalayam,<br>Puducherry-605 107.        | M/s. Sri Sai Ram Industries,<br>Re-survey No. 85/5-C,<br>Thiruvandarkoil Revenue Village,<br>Puducherry.                         | Manufacturing/<br>Activity of grinding<br>of waste plastics.                           | 40.00 H.P.        | 10<br>(General<br>shifts). |
| 2       | Thiru Ravishankar,<br>Mariamman Koil Street,<br>Periapet,<br>Thirubuvanai,<br>Puducherry-605 107. | M/s. Eurocoustic Products Limited,<br>Re-survey Nos. 81/2Apt, 81/6, 81/4 & 81/5,<br>Thirubuvanai Revenue Village,<br>Puducherry. | Manufacturing/<br>Activity of epoxy<br>coated TMT bars<br>(6,8,12,20,25 and<br>32 mm). | 1760.00<br>H.P.   | 20<br>(Two<br>shifts).     |

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by Mannadipet Commune Panchayat.

**V. EJILERADJANE,**  
Commissioner.

**AFFIDAVIT**

I, Aiysha, wife of Syed Faisal, aged about 27 years and residing at No: 78, Rasu Udaiyar Thottam, Vanarapet, Puducherry-605 001, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows :

That I am the deponent herein and I am well known the facts of my deposition.

1. That my name has been registered in my Birth Certificate *vide* Registration No. M/1994/08861 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry as 'Premalatha'.

2. That my name has been given in my Aadhaar Card bearing No. 9110 4177 4187 issued by the Unique Identification Authority of India as 'Premalatha (பிரேமலதா)'.

3. That my name has been recorded in my Family Ration Card bearing No. 341331 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry as 'பிரேமலதா'.

4. That my name has been enrolled in my Elector's Photo Identity Card bearing No. IGW0039024 issued by the Election Commission of India as 'Premalatha (பிரேமலதா)'.

5. That my name has been recorded in my PAN Card bearing No. FWBPP7698B issued by the Income-tax Department, Government of India as 'Premalatha'.

6. That my name has been entered in my Secondary School Leaving Certificate issued by the Secretary, State Board of School Examinations (SEC), Tamil Nadu *vide* Register No. 595305 as 'Premalatha. G'.